

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

## Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE

## Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń

(2010/C 95/02)

Data przyjęcia decyzji	15.1.2010
Numer środka pomocy państwa	N 178/08
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Castilla y León
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayuda a la reestructuración de Primayor Elaborados, S.L.U
Podstawa prawna	Proyecto de Plan de Reestructuración a favor de la sociedad «Primayor Elaborados, S.L.U.»
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację PYME (MŚP)
Forma pomocy	Gwarancja państwa na operację kredytu bankowego
Budżet	Budżet: 2 324 000 EUR
Intensywność pomocy	100 %
Czas trwania	Czas trwania pomocy wynosi 5 lat
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Comunidad Autónoma de Castilla y León Consejería de Agricultura y Ganadería Calle Rigoberto Cortejoso 14, 4ª planta 47014 Valladolid ESPAÑA
Inne informacje	Wcześniejsze programy pomocy: Pomoc na ratowanie NN 16/08 (ex N 518/07)

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	19.2.2010
Numer środka pomocy państwa	NN 01/09 ex CP 154/08
Państwo członkowskie	Niderlandy
Region	Provincie Overijssel
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Steun voor advisering in verband met het varkensclusterproject, provincie Overijssel
Podstawa prawna	Provinciewet; Begroting van de provincie Overijssel
Rodzaj środka pomocy	Pomoc na usługi doradcze
Cel pomocy	Dotacja na projekt mający na celu ułatwienie i zbadanie możliwości pogrupowania przedsiębiorstw rodzinnych w celu umożliwienia zrównoważonej produkcji podstawowej trzody chlewnej
Forma pomocy	Dotacja jednorazowa
Budżet	214 358 EUR
Intensywność pomocy	Maksymalnie 50 %
Czas trwania	2005 r., pomoc jednorazowa
Sektory gospodarki	Produkcja podstawowa trzody chlewnej
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Provincie Overijssel NEDERLAND
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

Data przyjęcia decyzji	10.2.2010
Numer środka pomocy państwa	N 34/10
Państwo członkowskie	Belgia
Region	Vlaanderen
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Beperkte steun voor primaire producenten die getroffen zijn door de financiële crisis
Podstawa prawna	Besluit van de Vlaamse regering betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (!)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Środek mający na celu zaradzenie poważnym problemom gospodarczym
Forma pomocy	Gwarancja i dotacja na spłatę odsetek
Budżet	Całkowity budżet w wysokości 2,73 mln EUR
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	31.12.2010

---

Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Vlaams Landbouwinvesteringsfonds (VLIF) Ellipsgebouw 4e verdieping Koning Albert II-laan 35 bus 41 1030 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
Inne informacje	—

---

(<sup>1</sup>) Besluit van de Vlaamse regering van 20 november 2000 betreffende steun aan de investeringen en de installatie in de landbouw, BS, 14.2.2001.

---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)

---